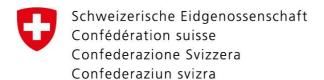
Si le message ne s'affiche pas correctement, <u>veuillez cliquer ici pour la version de navigateur</u>.



N° 14 Décembre 2020

Ambassade de Suisse au Maroc

Ambassade de Suisse au Maroc



Edito



Très chères compatriotes, Très chers compatriotes,

Friedrich Dürenmatt le disait déjà : « celui ou celle qui a peur du changement aura à la fois la peur et le changement ». En

Guillaume Scheurer,

Ambassadeur de cette année exceptionnelle, nous avons eu un peu peur et

Suisse au Maroc beaucoup de changements. Mais les peurs que nous avons

©DFAE éprouvées à divers moments pour nous-mêmes et nos proches, pour l'avenir en général, ont aussi généré pour nous

toutes et nous tous l'espoir, l'envie et le besoin de se surpasser individuellement et

collectivement en solidarité avec les autres.

Chaque chemin qui mène par-dessus un seuil crée d'abord un état d'instabilité, duquel peut surgir du nouveau, qui contient, à son tour, certes le risque de l'échec, mais aussi et surtout la chance d'une transformation réussie et d'un nouvel élan. C'est dans cet état d'esprit que votre Ambassade a travaillé tout au long de cette année comme vous pourrez le voir dans cette « newsletter » qui reflète certaines actions entreprises pour insuffler une nouvelle dynamique et renforcer encore nos relations bilatérales avec le Maroc. Les perspectives sont très prometteuses pour 2021, année où nous célébrerons le centenaire de la première présence diplomatique suisse au Maroc lorsqu'un consulat suisse avait été ouvert en 1921 à Casablanca.

C'est aussi dans ce même état d'esprit positif et tourné vers l'avenir que je vous ai trouvé au fil des rencontres que nous avons quand même pu avoir et qui sont pour moi à chaque fois une source de joie et de fierté quand je vois toute la qualité de votre présence ici au Maroc et combien vous avez fait preuve de solidarité par exemple lors des opérations de rapatriement. Je me réjouis à la perspective d'intensifier autant que possible ces contacts avec vous, et vous suis d'ors et déjà reconnaissant du temps que vous me consacrez comme de la gentillesse avec laquelle vous me recevez et me montrez vos activités ou passions.

Une année difficile touche à sa fin : la pandémie nous a montré nos limites mais aussi tout notre potentiel. Elle nous a montré aussi de nouvelles façons de maintenir le contact entre nous. Des thèmes tels que la gratitude, l'humilité, l'attention et la solidarité sont revenus au premier plan. L'année 2021 sera, espérons-le, plus facile. Les vacances sont un moment de pause qui nous permet de reconsidérer de ce qui est très important pour nous, ce que nous voulons vraiment - ce que nous voulons changer.

J'espère sincèrement que vous et vos proches vous portez bien malgré cette crise de santé mondiale. La validation de vaccins contre le SARS-CoV-2 nous permet d'entrevoir la lumière au bout du tunnel, même si les règles d'hygiène et de comportement restent des mesures importantes pour se protéger et protéger les autres du virus. En Suisse, un vaccin a été tout récemment autorisé et la population sera vaccinée en plusieurs étapes. Les informations détaillées à ce sujet sont publiées en continu sur le site internet de l'OFSP.

Je vous souhaite, ainsi qu'à vos proches, de belles fêtes de fin d'année et une bonne année 2021, laquelle, espérons-le, ramènera une certaine normalité dans nos vies.

Bonne lecture et cordiales salutations.

Guillaume Scheurer Ambassadeur de Suisse au Maroc

CONTENU

Politique

Affaires consulaires

Economie

Coopération

Sciences et éducation

Culture et société

Futurs événements

Évènements d'Ambassade

Contact

Politique

Votations fédérales du 27 septembre et du 29 novembre



Avec un taux de participation voisinant 59%, le 27 septembre, les citoyennes et citoyens suisses se sont, au niveau fédéral, exprimés sur 5 thèmes :

1. L'initiative populaire « Pour une immigration modérée

©Ambassade de Suisse (initiative de limitation) » visait une réglementation autonome de l'immigration étrangère en Suisse y compris de la libre circulation des personnes avec l'Union européenne. Les citoyennes et les citoyens suisses ont dit non à 61,7 % des voix, à cette initiative. Une grande majorité des cantons l'ont également rejetée. Ce résultat a confirmé, une nouvelle fois, le soutien des votants pour la libre circulation des personnes et en même temps pour la voie bilatérale avec l'UE, principal partenaire commercial de la Suisse. Un signal fort d'une Suisse ouverte!

2. La modification de la loi sur la chasse

La loi révisée sur la chasse voulait tenir compte de l'augmentation du nombre de loups en Suisse et permettre aux cantons de réguler leurs populations à titre préventif. Il s'agissait également d'améliorer la protection de diverses espèces sauvages. La modification de la loi a été **refusée par 51,9%** des votants.

3. La modification de la loi fédérale sur l'impôt fédéral direct

Le Conseil fédéral et le Parlement ont souhaité relever le montant de la déduction prévue dans l'impôt fédéral direct pour les frais de garde par des tiers dans le but de mieux concilier famille et travail tout en luttant contre la pénurie de personnel qualifié. Cette modification de la loi fédérale sur l'impôt fédéral direct a été **refusée par 63,2%** des votants.

4. La modification de la loi sur les allocations pour perte de gain

Le projet prévoit un congé paternité payé de deux semaines à prendre dans les six mois suivant la naissance de l'enfant. Une allocation est prévue pour la durée du congé. Son calcul est le même que pour le congé maternité. La modification de la loi sur les allocations pour perte de gain a été **acceptée par 60,3%** des votants.

5. L'arrêté fédéral relatif à l'acquisition de nouveaux avions de combat

Le projet du Conseil fédéral et du Parlement prévoit l'acquisition de nouveaux avions de combat d'ici 2030 pour un montant maximal de 6 milliards de francs. Le constructeur qui remportera le marché s'engagera de son côté à octroyer des mandats en Suisse pour un montant correspondant à 60% du prix d'achat. L'arrêté fédéral relatif à l'acquisition de nouveaux avions de combat a été **accepté par 50,1%** de la population. Le Conseil fédéral choisira le type et le nombre d'appareils avant de soumettre sa décision au Parlement pour approbation.

Retrouvez les résultats détaillés sur Swissinfo.

Lors des votations populaires du 29 novembre 2020, avec un taux de participation avoisinant 47%, les citoyennes et citoyens suisses se sont exprimés sur les 2 sujets suivants:

12/28/2020

L'initiative populaire "Entreprise responsables - pour protéger l'être 1. humain et l'environnement".

Cette initiative visait à instaurer la responsabilité civile des entreprises ayant leurs siège Suisse, pour le respect des droits humains et des normes environnementales à l'étranger. Elle a été rejetée par une majorité des cantons (12 cantons et 5 demicantons). Le contre-projet indirecte du Conseil fédéral est retenu.

L'initiative populaire "Pour une interdiction du financement des 2. producteurs de matériel de guerre"

Cette initiative visait à interdire le financement public des producteurs d'armes, y inclut l'octroi de crédits et la détention d'actions ou de produits d'investissement de ces producteurs. Le texte a été rejeté par le 57,45% des votants.

Cliquez ICI pour avoir les explications du Conseil fédéral par rapport à ces votations.

Pour mémoire, tout citoyen suisse âgé de 18 ans révolus, domicilié et inscrit auprès d'une représentation suisse à l'étranger peut en principe participer aux votations fédérales et aux élections du Conseil national sans se rendre personnellement en Suisse. Depuis l'étranger, il ou elle peut en effet exercer ses droits politiques par correspondance en s'inscrivant au préalable dans un registre des électeurs par l'intermédiaire de la représentation suisse auprès de laquelle il et elle est inscrit(e).

Relations bilatérales



La Secrétaire d'Etat du Département fédéral des affaires étrangères, Madame Krystyna Marty Lang, a effectué une visite de travail à Rabat les 12 et 13 octobre 2020. La Suisse et le Maroc ont ainsi tenu leurs consultations bilatérales auxquelles le Ministre des Affaires Étrangères des Affaires ©Ambassade de Suisse Etrangères de la Coopération Africaine et des Marocains Résidant à l'Étranger, Monsieur Nasser Bourita, a participé.

Ces échanges constructifs ont permis de souligner la dynamique positive des relations entre le Maroc et la Suisse, dans le domaine politique et en matière d'économie, de migration, de culture, d'éducation et de sécurité. Elles témoignent de l'engagement commun des deux pays en faveur du multilatéralisme et de la paix.

Des consultations politiques bilatérales se tiennent chaque année, alternativement en Suisse et au Maroc. Elles ont vocation à faire le point sur l'ensemble des coopérations et des points d'attention pour ces deux pays, ainsi qu'à définir des perspectives pour le développement de la relation bilatérale.

Accord de Paris



Le 24 juillet 2020, l'Ambassadeur de Suisse a été reçu par le Ministre de l'Énergie, des Mines et de l'Environnement, Aziz Rabbah.

Cette rencontre a été l'occasion d'échanges fructueux sur les questions bilatérales, notamment sur les sujets de la

©Ambassade de Suisse

protection de l'environnement adoptée lors de l'accord international de Paris.

Cet accord, qui fédère les efforts du monde entier a pour objectif de favoriser et renforcer la coopération internationale sur le climat à caractère universel, constitue une étape importante dans la lutte contre le réchauffement climatique. Dans ce cadre, des négociations sont en cours entre la Suisse et le Maroc.

La Suisse solidaire face à la pandémie au Maroc



En avril 2020, la célèbre montagne du Cervin a été illuminée avec la projection du drapeau marocain comme symbole de solidarité et d'espoir pendant la pandémie de coronavirus.

À cette occasion, Monsieur le Conseiller fédéral Ignazio Cassis, Chef du Département fédéral des Affaires étrangères,

©Ambassade de Suisse

a adressé à son homologue marocain Monsieur Nasser Bourita, Ministre des Affaires Etrangères, de la Coopération Africaines et des Marocains Résidant à l'Étranger, une lettre accompagnée de la photographie de cette projection qui lui a été remise par l'Ambassadeur de Suisse au Maroc, Guillaume Scheurer.



La Suisse s'est engagée avec différents partenaires notamment OXFAM et l'ONG marocaine Banque Alimentaire, pour apporter un soutien à plusieurs catégories de personnes particulièrement touchées par les conséquences de la pandémie du Covid-19.

À travers sa contribution aux efforts du gouvernement

©Banque alimentaire marocain et de la société civile, pour atténuer l'impact social et économique de la crise sanitaire, l'Ambassade de

Suisse a apporté une aide financière à hauteur de 3,3 MDH en faveur des personnes en situation vulnérable au Maroc.

Ce soutien a notamment permis de venir en aide à:

-2'758 personnes, dont 1'192 femmes et 81 mineurs, ont bénéficié de l'assistance financière, sanitaire et alimentaire. Cette assistance a permis de satisfaire leurs besoins de base et garantir leur protection individuelle.

-450 familles, dont des familles d'enfant en situation précaire et des familles migrantes, et plus que 500 personnes (enfants et travailleurs sociaux) ont reçu un appui psychosocial direct ou à travers les plateformes digitales.

Affaires Consulaires

Reprise des services de l'Ambassade



quotidien.

©Ambassade de Suisse

Malgré la pandémie, l'Ambassade est restée fonctionnelle. Toutefois, les diverses mesures prises afin d'endiguer la propagation du virus Covid-19 se répercutent sur notre

L'accès aux guichets de la chancellerie de l'Ambassade de Suisse à Rabat et de sa section des visas continue à être

soumis à une prise de rendez-vous préalable.

Cette mesure ne concerne pas les rendez-vous auprès du guichet passeports/ cartes d'identité qui sont automatiquement réservés en ligne; à noter sur ce dernier point les délais d'attente prolongés en raison du volume particulièrement élevé de demandes.

Toute autre requête consulaire pouvant être réglée à distance est à adresser par courriel à rabat.chancellerie@eda.admin.ch.

Vous trouverez des informations plus détaillées et aussi par rapport aux déplacements entre le Maroc et la Suisse, sur le site de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) et sur notre site, régulièrement mis à jour.

Fête nationale



©PRS

À cet effet, Présence Suisse a mis en place une plateforme numérique dédiée à la célébration de notre fête du 1^{er} août et qui a été aussi une vitrine pour réaliser différentes activités, ateliers et concours dédiés à la communauté suisse du monde entier et aussi aux amis de la Suisse.

Grâce à leur participation à ce concours, 2 familles suisses établies au Maroc ont pu remporter un déjeuner offert par

l'Ambassadeur Scheurer à sa résidence à Rabat. Les participont ont produits euxmêmes des lampions et autres gadgets décoratifs autour du thème de la fête nationale suisse.

Cette plateforme a rappelé en outre la promotion de l'image helvétique, que la Suisse est l'un des pays les plus innovants au monde.

Départ du Consul honoraire de Marrakech



Après 2 années au service du Département fédéral des Affaires étrangères suisse, Monsieur Sami Zerelli a quitté ses fonctions de Consul honoraire de Suisse à Marrakech au mois d'octobre 2020 pour de nouveaux horizons.

Monsieur Zerelli a investi des efforts colossaux au service des suisses de la région de Marrakech et a toujours été le

symbole ^{©Ambassade} de Suisse

de dynamisme et de loyauté.

Nous le remercions pour son engagement indéfectible, notamment durant la phase d'évacuation des touristes suisses bloqués à Marrakech.

Économie

Nouveau Président pour la Chambre de Commerce



©Ambassade de Suisse

M. Christophe De Figueiredo a été élu en juillet 2020 par les membres du Conseil de l'Administration de la Chambre de Commerce Suisse au Maroc pour succéder à M. Sami Zerelli qui a terminé son mandat.

M. De Figueiredo, qui est également le Directeur général

de Swissport au Maroc, reprendra le flambeau pour accroître la visibilité des entreprises suisses, dynamiser

les flux commerciaux et œuvrer dans le développement des relations bilatérales maroco-suisse.

12/28/2020

Webinaires de la CCSM avec l'Ambassade





Depuis le mois de septembre 2020, la Chambre de Commerce suisse au Maroc (CCSM) a lancé une série de webinaires mensuels dont une partie a été organisée conjointement avec le Secrétariat d'État à l'Économie suisse (SECO).

Ces séances de webinaires ont pour objectifs de répondre aux besoins et intérêts des entreprises membres de la CCSM en cette période de crise covid-19 et de leur présenter les projets SECO au Maroc pour favoriser d'éventuelles synergies. Parmi les thématiques abordées

ou à venir lors de ces webinaires : le tourisme, l'entrepreneuriat, ©CCSM l'économie inclusive, le genre, le textile, la propriété intellectuelle, l'export.

La Suisse innovante



Pour la dixième année consécutive, la Suisse se maintient au premier rang de l'indice mondial de l'innovation (1) grâce notamment aux nombreuses startups qui s'y développent. En

2019, près de 2.3 milliards CHF ont été investis dans 266

©S-GE d'entre elles plaçant la Suisse au 5ème rang des pays européens investissant le plus dans les startups. Ces

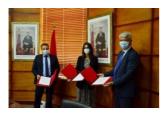
dernières illustrent la diversité et la richesse de l'écosystème suisse d'innovation.

Le 9 septembre 2020, la 10ème édition du TOP 100 des startups suisses les plus prometteuses s'est tenue à Zurich. Trente-trois d'entre-elles actives en région lémanique ou dans l'arc jurassien figurent à ce palmarès.

(1) Un classement établi par l'OMPI, l'Université Cornell et l'INSEAD.

Coopération

Tourisme durable



©Ambassade de Suisse

Le 16 juillet 2020, un accord de coopération pour la réalisation d'un nouveau programme de tourisme durable au Maroc a été signé entre la Ministre du Tourisme Nadia Fettah Alaoui et l'Ambassadeur de Suisse Guillaume Scheurer.

Ce projet financé essentiellement par le Secrétariat d'Etat à l'Economie suisse (SECO) avec une enveloppe de CHF 3,5

millions pour une période de 2020 à 2024, soutiendra entre autres les régions provinces d'Azilal et de Béni Mellal.

À ce propos, la Chambre de Commerce Suisse au Maroc (CCSM) a organisé le 2 octobre 2020 une visiconférence en présence des signataires de cet accord pour discuter des impacts de la situation actuelle sur le secteur touristique, sous le titre « Tourisme : quel plan de relance du secteur ? quelle place pour le durable ? ».

Enfance sans violence



©Unicef Maroc

Grâce à l'Unicef, plus de 500 enfants et travailleurs sociaux ont bénéficiés d'un appui psychosocial pour faire face aux risques de violence notamment pour la violence basée sur le genre, pendant cette crise du COVID-19.

Ce projet est soutenu par l'Ambassade de Suisse au Maroc ainsi que d'autres partenaires et est consolidé par l'élaboration d'un guide pédagogique en partenariat avec la Faculté des sciences de l'éducation.

Fédération des Ligues des Droits des Femmes



©FLDF

Cette année l'Ambassade de Suisse a soutenu la Fédération des Ligues des Droits des Femmes avec des dons financiers destinées à des femmes victimes de violence pendant le confinement et la crise du Covid-19, ainsi que pour la production de capsules vidéos de sensibilisation sur la violence faite aux femmes, diffusées à l'occasion des 16 Jours d'Activisme d'ONU Femmes.

Sciences et éducation

Tunnel du Ceneri



La Suisse a inauguré en septembre 2020, le nouveau tunnel du Ceneri, long de 15,4 kilomètres, troisième et dernier grand ouvrage à travers les Alpes d'un projet qui transformera le

©Ceneri2020 trafic ferroviaire du Nord au Sud de l'Europe.

Après l'ouverture du tunnel du Loetschberg en 2007, puis de celui du Saint-Gothard en 2016, ce nouveau tunnel situé au Tessin, au sud du pays, est le dernier maillon de la Nouvelle Ligne Ferroviaire à travers les Alpes (NLFA) qui doit fluidifier le transport des marchandises sur un axe ferroviaire reliant Rotterdam, aux Pays-Bas, à Gênes, en Italie, et pour les voyageurs avec des liaisons plus fréquentes tant au niveau national que régional.

Dialogue-me



©Ambassade de Suisse

Dans le cadre de la promotion de l'éducation civique et la liberté des opinions, AFCD Fondation en collaboration avec l'Ambassade de Suisse au Maroc a organisé en août 2020, une série d'ateliers – débats et de formation.

Ces rencontres ont permis à une vingtaine de jeunes provenant de tout le Maroc à échanger sur les différentes stratégies de dialogue axées sur des sujets d'actualité.

Académie 2063



L'Ambassade de Suisse avec d'autres partenaires a soutenu l'association « Atlas For Development » pour son projet Académie 2063.

Ce projet qui promeut les compétences de la jeunesse et les objectifs de Développement Durable dans le cadre de l'Agenda 2063 de l'Union Africaine, s'est focalisé cette année

sur la protection de l'environnement et les droits des femmes. ©Atlas For Development

Excellence in Africa



©epfl.ch

diplômés.

MEM

L'École Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL) à travers son centre EXAF a mis à disposition en collaboration avec l'Université Mohammed VI Polytechnique (UM6P) au Maroc, le programme "Excellence in Africa".

Ce programme vise à promouvoir l'intégration durable de l'éducation numérique dans le processus d'enseignement des institutions africaines d'enseignement supérieur et de la recherche scientifique dans la perspective de renforcer la qualité de l'e-learning ainsi que les compétences des

Culture et Société

Middle East Mediterrenean Forum

Compte tenu des circonstances actuelles dues au Coronavirus, l'Università della Svizzera Italiana a tenu cette année en virtuel le sommet annuel Middle East Mediterrenean Forum (MEM) organisé en août 2020. Ses

jeunes convives, leaders d'Europe et du Moyen-Orient ont ainsi pu y participer malgré les contraintes dues à la pandémie.

Le MEM 2020 a réuni d'éminentes personnalités du monde des affaires, décideurs politiques, universitaires et

intellectuels, qui se sont penchés sur les grands enjeux et principaux défis de la région du Moyen Orient Méditerranée:

©MEM

des configurations géopolitiques, aux dynamiques économiques, visant à promouvoir des représentations nouvelles et positives de la région face à la crise du COVID-19.

ICESCO



©ICESCO

Lors de de l'entrevue qui a eu lieu en novembre 2020, entre Monsieur l'Ambassadeur Guillaume Scheurer et Dr Salim M. Al Malik, Directeur général de l'Organisation du Monde Islamique pour l'Education, les Sciences et la Culture

(ICESCO), des questions d'intérêt commun ont été abordées.

Aussi, elle a été l'occasion d'examiner les opportunités de coopération entre la Suisse et cette organisation ayant son siège à Rabat.

Nuits blanches du cinéma et des droits humains



Lors de la 9^e édition de la Nuit Blanche qui s'est tenue les 17 et 18 juillet 2020 sous le thème « Droit à l'environnement », l'Association des Rencontres Méditerranéennes du Cinéma et des Droits de l'Homme (ARMCDH) en partenariat avec l'Ambassade de Suisse, a remporté un franc succès.

Ce 1^{er} festival virtuel au Maroc a drainé plus de 500 spectateurs de tout le Maroc en 48 heures. La Suisse a

contribué avec un film intitulé « Le vent tourne » ©cineman.ch

réalisé par Bettina Oberli qui a fait plonger les spectateurs au cœur des crêtes du Jura et au cœur d'un drame sentimental

sur fond d'écologie.

Futurs événements

Élection du Conseil des suisses de l'étranger : 2021-2025



©ch.ch

Le Conseil des Suisses de l'étranger (CSE) défend les intérêts de tous les Suisses et Suissesses de l'étranger visà-vis des autorités et de l'opinion publique en Suisse. C'est pourquoi les médias le qualifient souvent de "Parlement de la Cinquième Suisse". Il se réunit deux fois par année pour examiner d'importantes questions de politique touchant les Suisses de l'étranger et pour faire

connaître la position de la "Cinquième Suisse" sur des sujets d'actualité.

Les élections pour le renouvellement des membres représentants cet organe, seront organisées de manière décentralisée et se tiendront entre janvier et juin 2021.

Toutes les informations utiles figurent de manière structurée et précise sur le site de l'OSE.

Événements d'Ambassade

Journées de formation



Dans le cadre de la formation continue, l'Ambassade de Suisse a repris en collaboration avec d'autres représentations diplomatiques au Maroc, le cycle de la formation juridique donnée à l'ensemble de leur personnel.

Cette formation a pour objectif de réguler les relations entre les Ambassades participantes et leurs employés et de

renforcer les connaissances juridiques en matière de droit de

©Ambassade de Suisse

travail.

Collaborateurs de l'Ambassade

L'Ambassade de Suisse à Rabat a le plaisir de vous faire part des arrivées et de départs de ses collaborateurs.

Arrivées

Octobre 2020



Mirjam Stutz, a rejoint l'équipe de l'Ambassade de Suisse depuis le mois d'octobre 2020 en qualité de stagiaire académique, pour une durée de 9 mois, dans la Division affaires diplomatiques et coopération.

Janvier 2021

L'Ambassade se réjouit de compter à partir du mois de janvier 2021, **Dimitri Pittet** pour achever sa formation diplomatique.

M. Pittet intégrera la Division des affaires diplomatiques et

coopération en tant qu'Attaché d'Ambassade.

Départs

Décembre 2020



Laure Malizia,

notre collaboratrice consulaire a terminé son mandat au Maroc pour retourner à Berne (Suisse).

À cette occasion, toute l'équipe de l'Ambassade de Suisse la remercie pour sa coopération et lui souhaite le succès escompté dans ses nouvelles fonctions.

Maintenez à jour vos coordonnées

Pour continuer à être informé de toutes les activités de cette Ambassade, merci de bien vouloir communiquer votre nouvelle adresse électronique.

Veuillez également communiquer sans tarder tout changement d'état civil, d'adresse, de numéro de téléphone. Notre page Services consulaires vous indique comment procéder.

Invitez également vos amis et connaissances suisses immatriculés au Maroc à communiquer leur nouvelle adresse électronique. La saisie des adresses électroniques permet de garder une connexion optimale entre les représentations suisses et les compatriotes immatriculés.



Liens utiles

Ambassade de Suisse au Maroc Portail suisse Swissinfo Découvrir la Suisse Suisse Tourisme

Swiss Community Revue Suisse Suisse Magazine

CONTACT

Ambassade de Suisse au Maroc

Square de Berkane

B.P. 169

10020 Rabat – Maroc

Tél.: + 212 537 26 80 30 Fax: + 212 537 26 80 40 rabat.newsletter@eda.admin.ch

| www.eda.admin.ch/rabat

Facebook

Edit profile | Unsubscribe Copyright © 2017

FDFA. All rights reserved.

